

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿՈՂՄ  
Կրթարան Սոնա ՄՊԸ  
ք. Երևան, Բաղրամյան 23/24  
հ/հ 11813000406200  
<<Այդի Բանկ>> ՓԲԸ  
ՀՎՀՀ 00106337

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ  
Հայաստանի Հանրապետության  
Ոստիկանություն  
Ք. Երևան, Նալբանդյան փ. 130  
ՖՆ աշխատակազմի գործառնական  
վարչություն Հ/Հ 900011049252  
ՀՎՀՀ 02882913

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 20  
ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«09» հուլիս 2025 թ.

Պատվիրատուն՝ և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «09» հուլիս 2025 թ. դուրս գրված N B6605601414 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները

N	անվանումը	Ծառայության անվանումը	Մատուցված ծառայությունների			
			քանակական ցուցանիշը	Կատարման ժամկետը	Վճարման ենթակա գումարը(հազար դրամ)	Վճարման ժամկետը
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ ՀՈ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Հ. Ազիզյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-արաբերեն և հակառակը	3 ժամ	2-րդ եռամսյակ	27,0	3-րդ եռամսյակ

Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ հավաստագրերը և բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն Արձանագրության բաղկացուցիչ մասը:

Ծառայությունը հանձնեց

Ստորագրություն



Ծառայությունն ընդունեց

Ստորագրություն



Անուն, ազգանուն

<b>[1] Դուրս գրման ամսաթիվ</b>			<b>Հաշիվ վավերագիր</b> (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	<b>[2] Սերիա</b>	<b>[3] Համար</b>
9	Հուլիս	2025 թ.		B	6605601414
<b>[4] Մատակարարման ամսաթիվ</b>				Ճշգրտվող հաշվի	
9	Հուլիս	2025 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ		
<b>Պայմանագիր</b>			<b>[5] Կնքման ամսաթիվ</b>	<b>[6] Համար</b>	
<b>[7] Լրացուցիչ տվյալներ</b>					
<b>[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար</b>					

<b>Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ</b>								
<b>[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)</b>	0	0	1	0	6	3	3	7
<b>[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար</b>								
<b>[10] Անվանում</b>	ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)							
<b>[11] Բանկի անվանում</b>	Այդի Բանկ ՓԲԸ			Հաշվեհամար 11813000406200				
<b>[12] Գտնվելու վայր (հասցե)</b>	ԵՐԵՎԱՆ Բաղրամյան 71 16							
<b>[13] Լրացուցիչ տվյալներ</b>								

<b>Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ</b>								
<b>[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀԾՀ)</b>	0	2	8	8	2	9	1	3
<b>[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար</b>								
<b>[16] Անվանում</b>	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
<b>[17] Բանկի անվանում</b>	ՀՀ Ֆին. Նախ. աշխ. գործ. վարչ.			Հաշվեհամար 900011049252				
<b>[18] Գտնվելու վայր (հասցե)</b>	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹՎՂԱՄԱՍ ՆԱԼԲԱՆՆԵՐ Փ. 130							
<b>[19] Լրացուցիչ տվյալներ</b>								
<b>[20] Ուժ միջոցով</b>	<b>Անուն, ազգանուն</b>							
	<b>Լիազորագիր</b>	<b>Համար</b>		<b>Ամսաթիվ</b>				



ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ԱԳՆ ոստիկանության ԿԱՐՄԱՆ ԿՐԻՍՏՈՍՅԱՆԻ ԲԱՏՃԻ ԱՎԺԱԳ

ԽԱՏԱՆԳ ԶԻՄՅԱՆԻ ԱՎԺԱԳ, ԱՎԺԱԳ ԿՐԻՍՏՈՍՅԱՆԻ ԱՎԺԱԳ

ԿԱՐՄԱՆ ԿՐԻՍՏՈՍՅԱՆ վարույթում գտվող ԶԱԽԻՆԱՅ

ԴԻՎԱՆԱԶԻ ՍՏԱՊԵՆԻՔԻ նյութերով «26» 05 2025 թվա-

կանի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված «ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ

ԳՐԱԳԻՅ ԵՆՅԻՔՅԱՆՔԻ «26» 05 2025թ. ժամը 18:00 մինչև «26»

05 2025 թ. ժամը 20:40 կատարել է բանավոր թարգմանություն

ԱՎԺԱԳ ԿՐԻՍՏՈՍՅԱՆԻ լեզվով:

Պատվիրատու: ԿԱՐՄԱՆ ԿՐԻՍՏՈՍՅԱՆ

Կատարող: ԳՐԱԳԻՅ ԵՆՅԻՔՅԱՆՔԻ

Արձանագրություն

/թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

26.05.2025թ.

ք.Երևան

Ես՝ ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ ՀՈ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Հ.Ազիզյանս մասնակցությամբ արաբերեն լեզվի թարգմանիչ Գագիկ Սամվելի Մելիքյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 26.05.2025թ-ին ոստ. Արաբկիրի բաժին է հրավիրվել „ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ „ ՍՊԸ-ի արաբերեն լեզվի թարգմանիչ Գագիկ Սամվելի Մելիքյանին Ջահնալ Բհսանի Տավեելի և Մաջդոլին Ույադ Աբդել Հաֆեզի ահազանգի վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար: Ջահնալ Բհսանի Տավեելը և Մաջդոլին Ույադ Աբդել Հաֆեզը չեն տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում են արաբերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Գագիկ Սամվելի Մելիքյանին պարզաբանվել է ՀՀ քր. Դատ. օր-ի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քր օր-ի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ



Արձանագրությունը կազմեց՝



ԱԿՏ 20

պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ-ի (այսուհետ՝ Պատվիրատու) և «ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Կատարող) միջև 2025թ. հուլիսի 09 -ին դուրս գրած թիվ B6605601414 հաշիվ ապրանքագրի շրջանակներում Վաճառողը 2025թ-ի հուլիսի 09 ին հանձնման ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված ծառայությունները.

Ծառայության		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Բանավոր թարգմանություն հայերեն- արաբերեն	ժամ	3

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

ԿՈՂՄԵՐԸ

Հանձնեց

Սոնա Հովհաննիսյան  
ստորագրություն



Ընդունեց

(ազգանուն, անուն)  
ստորագրություն



ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ N20

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴԻԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«09» հուլիս 2025թ.

Պատվիրատուի անվանումը ՀՀ ՆԳՆ

Պայմանագրի կողմի անվանումը՝ ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ ՍՊԸ

Վերոհիշյալ պայմանագրի շրջանակներում կատարողը իրականացրել է հետևյալ աշխատանքները (մատակարարումներ, ծառայություններ)

Մատակարարված ապրանքների, կատարված աշխատանքների, մատուցված ծառայությունների						
h1	Անվանումը	Տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Քանակական գույքանիշը		Կատարման ժամկետը	
			Ըստ Պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի	Ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ ՀՈ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ն. Ազիզյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-արաբերեն և հակառակը	3 ժամ	3 ժամ	2-ԸԴ Էռամսյակ	2-րդ Էռամսյակ

Նշումներ հանրային հսկողություն իրականացնող անձի կողմից ներկայացված դրական դիրքորոշման վերաբերյալ՝ -- ..... Առկա չէ ----

Նշումներ անհամապատասխանությունների մասին՝  
 Անհամապատասխանությունները բացակայում են:

Հիմք ընդունելով վերոգրյալը տալիս եմ դրական եզրակացություն:

«» հուլիս 2025թ. Գնման հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝ (անուն, ազգանուն, ստորագրություն)



*Melkoni*  
*R. Librepayab*